

NVENT – EUROPA OCCIDENTALE

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1. CONTRATTO. I presenti termini disciplinano la vendita di prodotti e servizi da parte di nVent (“Venditore”) all’acquirente (“Acquirente”). La conferma emessa dal Venditore, l’offerta del Venditore, il preventivo, i presenti termini e qualsivoglia aggiunta applicabile formano collettivamente il contratto finale delle parti (“Contratto”) in conformità con l’ordine di quotazione di cui sopra. Il preventivo, l’offerta o l’accettazione del Venditore è subordinata all’accettazione dei presenti termini da parte dell’Acquirente. Qualsivoglia termine aggiuntivo o contrastante nella richiesta dell’Acquirente di preventivo, specifiche, ordine di acquisto o qualsivoglia altra comunicazione scritta od orale non sono vincolanti per il Venditore salvo non siano sottoscritti separatamente dal Venditore. La mancata contestazione da parte del Venditore ai termini aggiuntivi o contrastanti dell’Acquirente non costituisce una rinuncia a qualsivoglia termine contenuto nel Contratto. Nessuna modifica ai presenti termini sarà vincolante per il Venditore salvo non espressamente indicato per iscritto dal Venditore. Le consuetudini commerciali, l’uso commerciale e le prestazioni passate sono sostituite dai presenti termini e non devono essere utilizzati per interpretare i presenti termini. Il Venditore si riserva il diritto di correggere errori nelle specifiche o nei prezzi causati da errori di battitura, amministrativi o tecnici o a causa di informazioni incomplete o imprecise da parte dell’Acquirente.

2. PREVENTIVI. I preventivi scritti del Venditore scadono automaticamente trenta (30) giorni dalla data del preventivo e sono soggetti a risoluzione mediante preavviso da parte del Venditore entro tale periodo. Il Venditore non avrà alcuna responsabilità relativamente a qualsivoglia preventivo orale o in base a qualsivoglia accordo orale salvo tale preventivo o accordo non venga confermato per iscritto dal Venditore entro 10 giorni successivi.

3. PREZZI.

3.1 Salvo diversamente specificato sulla parte anteriore della conferma d’ordine, tutti i prezzi sono indicati presso lo Stabilimento di produzione/centri di distribuzione del Venditore FCA (INCOTERMS 2020), imballaggio escluso.

3.2 Salvo diversamente specificato, i prezzi non includono alcuna assicurazione, trasporto, spedizione, tassa o imposte relative alla merce e/o servizi forniti, che saranno tutti a carico dell'Acquirente.

3.3 L'Acquirente dovrà corrispondere tali vendite o altre tasse, comunque designate o riscosse (inclusa qualsivoglia imposta sul valore aggiunto o analoga), sulla vendita o sull'utilizzo di beni e/o servizi diversi dalle tasse basate sul capitale o sul reddito netto del Venditore. Laddove il Venditore sia obbligato per legge o regolamento a riscuotere tali tasse, il Venditore aggiungerà le stesse al prezzo di vendita della merce o servizi, che saranno fatturati e pagati dall'Acquirente.

3.4 I prezzi possono essere soggetti a requisiti minimi di acquisto, come specificato nei preventivi.

3.5 I prezzi indicati sono soggetti a modifiche da parte del Venditore in qualsivoglia momento con preavviso non inferiore a dieci (10) giorni all'Acquirente. L'unico diritto dell'Acquirente al ricevimento di tale preavviso sarà quello di annullare la parte non consegnata di qualsivoglia ordine interessato dalla variazione di prezzo fornendo comunicazione scritta al Venditore entro sessanta (60) giorni dalla data di preavviso del Venditore. Qualora l'Acquirente non comunichi tempestivamente al Venditore tale annullamento, tutti gli ordini rimarranno in vigore a tutti gli effetti e il prezzo corrisponderà a quello indicato nell'avviso del Venditore.

4. TERMINI DI PAGAMENTO.

4.1 Salvo diversa indicazione, il pagamento delle fatture dovrà essere effettuato al netto entro trenta (30) giorni dalla data di emissione della fattura.

4.2 I reclami relativi alle fatture del Venditore devono essere presentati al Venditore entro otto (8) giorni dalla data della fattura, in difetto della quale la fattura sarà considerata corretta e completa e qualsivoglia reclamo contro il Venditore al riguardo verrà respinto.

4.3 Qualora le spedizioni parziali siano possibili poiché le parti le hanno concordate o perché si può ragionevolmente prevedere che l'Acquirente le accetti, il Venditore può emettere una fattura separata per ogni spedizione parziale che dovrà essere pagata ai sensi dei termini e delle condizioni summenzionati.

4.4 Nel caso in cui il credito non sia stato stabilito, il Venditore si riserva il diritto di richiedere il pagamento, o l'emissione di una lettera di credito irrevocabile soddisfacente per il Venditore e a spese dell'Acquirente, prima della spedizione.

4.5 Qualsiasi importo non corrisposto alla scadenza produrrà interessi su base giornaliera al tasso del 12% annuo o al tasso più alto consentito dalla legge (qualunque sia inferiore), dalla data di spedizione fino al pagamento, senza limitare il diritto del Venditore di sospendere lo svolgimento delle proprie attività fino al completamento di tutti i pagamenti in sospeso, nonché di tutti i costi e le spese di riscossione che il Venditore sostiene per soddisfare i propri diritti.

4.6 Il Venditore si riserva il diritto di riprendere possesso di tutta la merce venduta qualora non sia effettuato il pagamento integrale delle somme dovute, e può altresì intraprendere tutte le misure necessarie, a proprie spese, per perfezionare tale diritto.

4.7 In caso di insolvenza da parte dell'Acquirente, il Venditore avrà il diritto di dichiarare immediatamente esigibili e pagabili tutti i conti in sospeso derivanti da qualsiasi precedente vendita con l'Acquirente. In tal caso si intendono decaduti accordi di sconto, sconti sulla quantità, abbuoni, ecc.

4.8 In caso di controversia relativa alla conformità dei prodotti al contratto o sul fatto che un obbligo sia stato correttamente adempiuto dal Venditore, l'Acquirente si impegna, nonostante tale controversia, a non trattenere alcun pagamento dovuto, ma a corrispondere tale importo al Venditore entro i termini previsti.

5. PRODOTTI SPECIFICI. I prodotti non catalogati o i prodotti catalogati ma che richiedono una deviazione dallo standard sono soggetti ai costi applicabili per modello, attrezzatura e test.

6. DIRITTO DI PROPRIETÀ E RISCHIO. Il diritto di proprietà viene trasferito al momento del pagamento della merce. La responsabilità relativa alla perdita o al danneggiamento della merce fornita verrà trasferita all'Acquirente al momento della consegna presso gli stabilimenti di produzione/centri di distribuzione del Venditore FCA (INCOTERMS 2020), nonostante qualsiasi indirizzo di "spedire a" fornito dall'Acquirente.

7. SPEDIZIONE.

7.1. Le date di spedizione rappresentano solo stime e non sono garantite. Il venditore compirà ogni ragionevole sforzo per effettuare le spedizioni come programmato e potrà effettuare spedizioni parziali. Nel caso in cui le consegne vengano effettuate a tranches, le condizioni di pagamento del Venditore si applicano a ciascuna parte consegnata separatamente. Il ritardo nella consegna di una parte della consegna non dà diritto all'Acquirente di annullare altre parti.

7.2. Qualora un ordine contenga una clausola di penali di ritardo, e se il venditore è responsabile del ritardo e l'acquirente ha chiaramente subito una perdita di conseguenza, le penalità di ritardo consegna o completamento dei lavori saranno limitate ad un massimo di 0,5% per ogni settimana completa di ritardo per gli articoli in ritardo e non supereranno un massimo del 5% del prezzo di acquisto concordato per tale parte della consegna o del lavoro che hanno subito ritardo.

7.3. Fatta eccezione per la risoluzione, le penali di ritardo rappresenteranno l'unico rimedio dell'Acquirente in caso di ritardo. L'Acquirente può annullare un ordine di acquisto solo in caso di ritardi importanti e a condizione che (i) venga inviata una notifica preventiva al Venditore chiedendo al Venditore di porre rimedio al ritardo entro un periodo di tempo ragionevole; e (ii) il Venditore sia responsabile del ritardo nella consegna.

8. ACCETTAZIONE E CONSERVAZIONE.

8.1 Qualora l'Acquirente non accetti la consegna della merce entro tre (3) giorni lavorativi dall'avviso nel quale il Venditore ha comunicato all'Acquirente che la merce fosse pronta, allora, salvo tale inadempimento o ritardo sia causato da un Evento di Forza Maggiore o dall'inosservanza da parte del Venditore dei propri obblighi contrattuali:

- la consegna della merce si considererà completata alle ore 9.00 del terzo giorno lavorativo successivo al giorno in cui il Venditore ha comunicato all'Acquirente che la merce fosse pronta; e
- il Venditore conserverà la merce fino all'avvenuta consegna e addebiterà all'Acquirente tutti i relativi costi e spese (compresi i costi assicurativi).

8.2 Qualora dieci (10) giorni lavorativi successivi al giorno nel quale il Venditore ha comunicato all'Acquirente che la merce fosse pronta per la consegna, l'Acquirente non abbia accettato la consegna della stessa, il Venditore potrà annullare l'ordine e rivendere o altresì smaltire parte o tutta la merce e, al netto dei ragionevoli costi di stoccaggio e vendita, addebitare all'Acquirente qualsivoglia eccedenza rispetto al prezzo della merce o qualsivoglia ammanco al di sotto del prezzo della merce.

8.3 Al momento della consegna l'Acquirente è tenuto a ispezionare immediatamente la merce. Qualora l'Acquirente riscontri difetti visivi, dovrà annotare eventuali danni sulla bolla di consegna, nonché informare immediatamente per iscritto il Venditore entro tre (3) giorni di calendario dalla consegna. La denuncia dovrà includere una descrizione del danno, immagini e il riferimento del prodotto danneggiato. In caso contrario, la merce verrà considerata approvata da parte dell'Acquirente e tutte le pretese relative a difetti visibili o parti mancanti nella consegna saranno respinte.

8.4 Salvo diversamente disposto dalla legge applicabile, l'Acquirente deve denunciare qualsivoglia difetto scoperto/latente entro sette (7) giorni dalla scoperta indicando il numero di emissione e il prodotto in questione unitamente alle fotografie del prodotto danneggiato. In caso contrario, qualsivoglia reclamo verrà respinto dal Venditore. L'Acquirente riconosce e accetta che gli articoli mancanti o le forniture in eccesso debbano essere segnalati entro cinque (5) giorni. L'Acquirente avrà unicamente il diritto di rifiutare merci o servizi di cui è dimostrato che non soddisfino le garanzie offerte dal Venditore ai sensi dei presenti termini o nel preventivo del Venditore.

9. ISPEZIONE E TEST. Salvo diversa indicazione nel preventivo del Venditore o nel Contratto, i test e le ispezioni verranno eseguiti presso lo stabilimento del Venditore e l'Acquirente sarà responsabile dei rispettivi costi.

10. GARANZIA.

10.1 Si garantisce che tutta la merce e i servizi sono privi di difetti di materiale, fabbricazione e lavorazione e conformi alle specifiche menzionate nel preventivo. Qualora le specifiche non fossero menzionate, si garantisce che la merce e i servizi corrispondono alle specifiche del Venditore in vigore alla data del preventivo.

10.2 Il periodo di garanzia relativo alla merce è di dodici (12) mesi dalla data dell'installazione o di diciotto (18) mesi dalla data di consegna, in base a quale evento si verifichi per primo, ad eccezione di eventuale merce acquistata dal Venditore da terzi, nel qual caso i termini della garanzia offerta dal rispettivo terzo saranno trasferiti all'Acquirente.

10.3 Non è prevista alcuna garanzia contro la normale usura della merce o dei relativi componenti, o per merce, componenti o servizi: (i) prodotti/forniti da società non affiliate al Venditore; (ii) che non siano stati forniti/erogati dal Venditore; o (iii) che siano stati oggetto di uso, installazione o manutenzione impropri a causa di azioni inadeguate o non coerenti con le istruzioni del Venditore, o che presentino corrosione o altresì siano stati smontati, modificati o riparati da terzi (incluso l'Acquirente) piuttosto che dal Venditore o qualcuno da egli incaricato/autorizzato (iv) in cui sia presente un difetto provocato dal Venditore a seguito di qualsivoglia disegno, progettazione o Specifica richiesto dall'Acquirente. Il Venditore non garantisce che il funzionamento della merce sarà ininterrotto e/o privo di errori o che la merce funzionerà insieme ad altre merci appartenenti all'Acquirente o ai suoi clienti. Analogamente, il Venditore non si assume alcuna responsabilità per attrezzature e/o servizi forniti dall'Acquirente o dai suoi clienti. Tutti i costi per la riparazione/sostituzione di merci e/o servizi che risultino nelle condizioni sopra descritte saranno esclusivamente a carico dell'Acquirente.

10.4 Le merci e i servizi riparati, sostituiti o rieseguiti potranno usufruire della garanzia per tutta la durata del rispettivo periodo di garanzia originale o per tre (3) mesi successivi alla data della loro riparazione, sostituzione o riesecuzione, in base a quale sia il periodo più lungo.

10.5 Il Venditore deve ricevere comunicazione scritta del difetto o imperfezione della merce o del servizio, unitamente alle immagini, entro il rispettivo periodo di garanzia. In relazione a qualsivoglia merce o servizio (o parte di esso) che non risulti conforme ai termini del preventivo o del Contratto, a seconda dei casi, e fintanto che non venga provato che la mancata conformità sia attribuibile Venditore, la responsabilità del Venditore sarà limitata esclusivamente, entro i termini stabiliti dal Venditore, alla riparazione o sostituzione della merce (o parti di essa) non conforme, alla erogazione dei servizi (o parte di essi) non conformi o, ad esclusiva discrezione del Venditore, al rimborso all'Acquirente proporzionalmente al prezzo della merce/servizi non conformi. Per le merci che, in toto o in parte, non siano state installate dal Venditore, l'Acquirente sarà responsabile delle spese di rimozione, reso e re-installazione. Il Venditore rinuncia a tutte le altre garanzie, esplicite, implicite o legali, come, a titolo esemplificativo, le garanzie di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare o non violazione.

11. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ. La responsabilità del Venditore sarà limitata alla negligenza del Venditore e non potrà eccedere un importo equivalente al prezzo del Contratto. In nessun caso il Venditore sarà responsabile per danni accidentali, indiretti, speciali o consequenziali, indipendentemente dal fatto che sia stato informato circa l'eventualità di tali danni, quali (ma non limitati a) mancato utilizzo, produzione, ricavi, contratti, aumento in costi operativi, danni a proprietà di terzi (fornite originariamente o meno dal Venditore), perdite o danni economici o patrimoniali, né per qualsivoglia altra forma di perdita o danno indiretto o consequenziale (comprese rivendicazioni di terzi), di qualsivoglia natura di o in relazione al Contratto, incluso qualsivoglia atto od omissione del Venditore in relazione alla fabbricazione o alla fornitura dei prodotti, alla loro rivendita da parte dell'Acquirente o al loro utilizzo da parte di qualsivoglia cliente o a qualsivoglia consiglio o supporto tecnico relativo fornito. Inoltre il Venditore non sarà in alcun caso responsabile per la perdita di dati. La presente clausola non intende limitare la responsabilità del Venditore in caso di grave negligenza, dolo o morte e lesioni personali causate da negligenza del Venditore.

12. ASSICURAZIONE. Gli importi di qualsivoglia assicurazione stipulata dal Venditore ai fini del preventivo o del Contratto saranno corrisposti unicamente: (i) ai sensi dei termini relativi a tale assicurazione; (ii) qualora il Venditore abbia agito con negligenza nell'adempimento dei propri obblighi nei confronti dell'Acquirente o di

terzi; e (iii) qualora gli atti del Venditore, di cui al punto (ii), abbiano generato una perdita soggetta a indennizzo da parte della citata assicurazione. A sua discrezione, il Venditore può consegnare all'Acquirente un certificato di assicurazione che mostra l'assicurazione applicabile al preventivo o al Contratto. L'Acquirente non sarà considerato un assicurato supplementare e nessuna copertura assicurativa del Venditore coprirà qualsivoglia negligenza, frode o dolo da parte dell'Acquirente o qualsivoglia atto od omissione da parte dello stesso o di terzi direttamente o indirettamente collegati. Inoltre, le potenziali garanzie finanziarie eventualmente richieste dall'Acquirente ai fini di un preventivo o di un contratto saranno concesse unicamente dopo essere state approvate sulla base delle politiche interne del Venditore.

13. SOLVENZA. L'ordine dell'Acquirente sarà considerato una dichiarazione di solvibilità dello stesso, nonché dimostrazione che sia in grado di pagare i prodotti ordinati. Qualora l'Acquirente non adempia ai pagamenti alla scadenza o laddove vengano avviate procedure fallimentari o concorsuali, (incluse procedure di concordato giudiziario) da o contro l'Acquirente, o qualora l'Acquirente effettui una cessione a beneficio dei creditori, l'Acquirente sarà considerato inadempiente e il Venditore avrà il diritto di risolvere immediatamente i propri obblighi mediante comunicazione scritta all'Acquirente, nel qual caso si applicheranno le disposizioni di risoluzione di seguito riportate.

14. PROPRIETÀ INTELLETTUALE.

14.1 DEFINIZIONE. Diritto/i di proprietà intellettuale o DPI indica: (a) brevetti, modelli di utilità, segreti commerciali, diritti d'autore, diritti su database e diritti su marchi, nomi commerciali, design, know-how e divulgazioni di invenzioni (registrate o non) ; (b) richieste, riedizioni, conferme, rinnovi, estensioni, divisioni o prosecuzioni per uno qualsivoglia di tali diritti; e (c) tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale e analoghe forme di protezione globale.

14.2 DIRITTI PROPRIETARI. Salvo diversamente concordato per iscritto tra le parti, il Venditore, il suo affiliato o licenziatario designato, se presente, detiene tutti i diritti, titoli e interessi relativi a tutti i diritti di proprietà intellettuale e a tutte le altre informazioni, tecniche o di altro tipo, relative alle merci, al Software associato e/o servizi e tutte le modifiche agli stessi vendute o concesse in licenza ai sensi dei presenti termini, che sono state concepite, sviluppate, realizzate o fornite, in toto o in parte, durante la preparazione del preventivo o nel corso del Contratto, dal Venditore o dai dipendenti, consulenti e/o agenti del Venditore, anche qualora l'Acquirente rimborsi al Venditore eventuali costi ad essi correlati.

Nella misura in cui l'Acquirente acquisisca qualsivoglia DPI relativo alle merci, al Software associato e/o ai servizi o a qualsivoglia modifica degli stessi, l'Acquirente cede al Venditore o al suo affiliato o licenziatario designato tutti i diritti, titoli e interessi relativi a tali DPI, brevettabili o meno. L'Acquirente assisterà il Venditore nell'acquisizione per quest'ultimo di qualsivoglia DPI in relazione alle merci, al Software associato e/o ai servizi, assisterà il Venditore nell'adozione di tutte le misure necessarie per difendere tali diritti e il Venditore rimborserà l'Acquirente per eventuali spese ragionevoli sostenute a tale riguardo. L'Acquirente non contribuirà a, compirà o permetterà che venga compiuto, in alcun momento, alcun atto o azione che possa pregiudicare o intenda pregiudicare in alcun modo qualsivoglia parte di tale diritto, titolo e interesse descritti nel presente paragrafo.

Né l'Acquirente né alcuna altra parte possederanno o acquisiranno diritti di proprietà intellettuale o licenza mediante i presenti termini, il preventivo o il Contratto, ad eccezione del diritto non trasferibile, non esclusivo e limitato all'uso dei diritti di proprietà intellettuale relativi alle merci, al Software associato e/o ai servizi nella misura necessaria per la vendita, l'installazione, il funzionamento, la manutenzione e la riparazione della merce, del Software associato e/o dei servizi forniti dal Venditore all'Acquirente.

14.3 INDENNIZZO. Il Venditore difenderà qualsivoglia causa o procedimento intentato contro l'Acquirente da terzi nella misura in cui tale causa o procedimento sia basato su una dichiarazione che le merci, il Software associato e/o il risultato dei servizi forniti dal Venditore all'Acquirente costituiscono una violazione diretta di qualsivoglia IPR registrato e il Venditore risarcirà tutti i danni concessi con sentenza definitiva (da cui non è possibile ricorrere in appello) contro l'Acquirente ritenendo che tali merci, Software associato e/o il risultato dei servizi costituiscano una violazione, a condizione che il Venditore (i) sia tempestivamente informato e che venga ad egli fornita una copia di ogni comunicazione, avviso o altra azione relativa alla presunta violazione, (ii) riceva l'autorità, le informazioni e l'assistenza necessarie per difendere o risolvere tale causa o procedimento in tale modo determinato dal Venditore e (iii) gli venga concesso il controllo esclusivo della difesa (incluso il diritto di selezionare un avvocato) e il diritto esclusivo di compromettere e risolvere tale causa o procedimento.

Qualora la merce, il Software associato e/o il risultato dei servizi forniti all'Acquirente diventino o, a giudizio del Venditore, potrebbero diventare oggetto di qualsivoglia rivendicazione, azione legale o procedura per la violazione di qualsivoglia DPI registrato valido, il Venditore può, a sua sola discrezione e a suo carico: (i) ottenere per l'Acquirente il diritto di utilizzare, noleggiare o acquistare la

merce, il Software associato e/o il risultato dei servizi; o (ii) sostituire la merce, il Software associato e/o il risultato dei servizi con un sostituto che non produca una violazione; o (iii) modificare la merce, il Software associato e/o il risultato dei servizi affinché non producano una violazione; o (iv) riprendersi la merce, il Software associato e/o il risultato dei servizi e rimborsare il prezzo pagato dall'Acquirente per questi, al netto di qualsivoglia deprezzamento applicabile per qualsivoglia periodo di utilizzo degli stessi.

Qualora la violazione venisse denunciata prima del completamento della consegna della merce e/o del Software associato, il Venditore ha il diritto di rifiutarsi di effettuare ulteriori spedizioni senza violare il contratto.

La massima responsabilità complessiva del Venditore nei confronti dell'Acquirente non supererà, in nessun caso, la limitazione di responsabilità di cui alla Sezione 11.

Quanto sopra rappresenta l'intera responsabilità del Venditore per violazione dei DPI da parte di dette merci, Software associato e/o risultato dei servizi o parte di essi. In nessun caso il Venditore sarà responsabile per qualsivoglia: (i) violazione delle merci, servizi e/o software prodotti e/o forniti dall'Acquirente e/o da terzi; (ii) violazione derivante da una combinazione, aggiunta o modifica della merce, del Software associato e/o del risultato dei servizi dopo la consegna da parte del Venditore; (iii) violazione derivante dalla conformità del Venditore ai progetti, alle specifiche o alle istruzioni dell'Acquirente, o (iv) violazione derivante dall'uso della merce, del Software associato e/o del risultato dei servizi nella condotta dell'Acquirente di uno qualsivoglia dei suoi processi. L'Acquirente, a proprie spese, proteggerà e difenderà il Venditore, inclusi i suoi funzionari, dipendenti e società affiliate, da e contro qualsivoglia azione legale, richiesta o rivendicazione di violazione dei DPI da essa derivante, e manleverà il Venditore (inclusi i suoi funzionari, dipendenti e società affiliate) da danni, costi e spese attribuibili a tale causa, richiesta o rivendicazione.

14.4 MARCHI REGISTRATI. L'Acquirente riconosce e accetta che qualsivoglia marchio, nome commerciale e logo del Venditore ("Marchi del Venditore") e il relativo avviamento sono di proprietà esclusiva del Venditore. L'Acquirente non dovrà utilizzare o consentire che venga utilizzato da qualsivoglia persona, alcun Marchio del Venditore senza il previo consenso scritto del Venditore. Vendendo merci all'Acquirente, il Venditore non concede all'Acquirente alcun diritto di utilizzare i Marchi del Venditore, in relazione o meno alla rivendita della merce, salvo non espressamente consentito per iscritto dal Venditore.

L'Acquirente è tenuto a riprodurre, in qualsivoglia copia degli stessi, gli avvisi relativi ai Diritti di Proprietà Intellettuale, i Marchi del Venditore, le restrizioni d'uso relative

e/o contenute nella merce, il Software associato e/o nel risultato dei servizi, e gli stessi non devono essere modificati, cancellati o oscurati in alcun modo dall'Acquirente. L'Acquirente dovrà seguire le istruzioni e le linee guida del Venditore relative all'uso dei Marchi del Venditore, come eventualmente comunicato dal Venditore nel corso del Contratto. L'Acquirente non utilizzerà, promuoverà, venderà o confezionerà la merce venduta dal Venditore in modo tale da diluire, denigrare o creare confusione in relazione a qualsivoglia Diritto di proprietà intellettuale del Venditore o di terzi. Analogamente, l'Acquirente non utilizzerà i Marchi del Venditore nei suoi materiali promozionali/pubblicitari, né rivendicherà l'affiliazione con il Venditore o qualsivoglia affiliato del Venditore, salvo non sia stato approvato dal Venditore per iscritto.

L'Acquirente non contesterà in nessun momento la validità di alcun Marchio del Venditore, non rivendicherà alcun diritto su alcun Marchio del Venditore o intraprenderà qualsivoglia azione che, a giudizio del Venditore, possa screditare, confondere o sminuire il significato di qualsivoglia Marchio del Venditore.

14.5 FEEDBACK. Il Venditore accoglie positivamente idee, suggerimenti o consigli relativi alla merce, al Software e/o ai servizi associati e a qualsivoglia ulteriore aspetto della sua attività ("Feedback"). La fornitura di Feedback è del tutto volontaria. Qualora l'Acquirente scelga di fornire tale Feedback, con la presente assegna al Venditore tutti i titoli e gli interessi, inclusi i Diritti di proprietà intellettuale, in e a tale Feedback, e il Venditore sarà libero di conservare, utilizzare e incorporare tale Feedback nella propria merce, nel Software associato e/o nei servizi a proprio rischio, senza pagamento di royalty o altro corrispettivo all'Acquirente, ma senza alcuna responsabilità da parte dell'Acquirente, a condizione che l'Acquirente non fornisca consapevolmente al Venditore un Feedback che (i) violi gli obblighi di riservatezza dell'Acquirente nei confronti di terzi o (ii) violi i Diritti di proprietà intellettuale di terzi.

15. RISERVATEZZA.

15.1 L'Acquirente accetta che tutte le informazioni, inclusi disegni, stampe, schizzi, modelli, campioni e altro materiale tecnico ("Informazioni riservate") che il Venditore fornisce all'Acquirente, siano esse preparate dal Venditore o da terze parti sotto contratto con il Venditore, contengano dati che possano includere segreti commerciali e know-how riservato di valore commerciale al Venditore o a terzi che abbiano stipulato un contratto con il Venditore e l'Acquirente si impegna a mantenere l'assoluta riservatezza relativamente alle Informazioni Riservate durante l'esecuzione dei contratti e per un periodo di cinque (5) anni dopo la relativa risoluzione, per qualsivoglia motivo.

15.2 L'Acquirente accetta (a) di mantenere riservate tali Informazioni riservate; (b) di non divulgare tali Informazioni Riservate a nessun'altra persona, divisione aziendale o entità; (c) di non utilizzare tali Informazioni riservate se non in relazione alla merce, al Software associato e/o ai servizi forniti ai sensi della presente; e (d) non vendere, noleggiare, prestare o consentire a qualsivoglia altra persona, divisione aziendale o entità di utilizzare tali Informazioni riservate per qualsivoglia scopo, senza il previo consenso scritto del Venditore.

15.3 L'Acquirente riconosce che la divulgazione o l'utilizzo non autorizzato delle Informazioni riservate del Venditore può ledere gravemente il Venditore. L'Acquirente si impegna a rimborsare al Venditore eventuali danni derivanti dalla violazione da parte dell'Acquirente della presente disposizione di riservatezza.

15.4 I risultati dei servizi erogati dal Venditore o le informazioni che soddisfano le seguenti disposizioni non saranno considerati Informazioni Riservate: (i) sono noti alla parte ricevente o sono in suo potere prima di essere ricevuti dalla parte rivelante; (ii) sono o diventano di pubblico dominio prima o dopo essere stati rivelati alla parte ricevente; (iii) diventano noti alla parte ricevente da altre fonti, senza violazione di alcun obbligo di riservatezza tra tali fonti e la parte rivelante o un terzo; (iv) sono sviluppati indipendentemente dalla parte ricevente; (v) la loro divulgazione è autorizzata per iscritto dal rivelante; o (vi) la loro divulgazione è richiesta da un'ingiunzione del tribunale o in altro modo dalla legge, nel qual caso l'Acquirente dovrà notificare in anticipo al Venditore per iscritto la divulgazione richiesta.

16. LICENZE E GARANZIE SOFTWARE.

16.1 Il Venditore può fornire alcuni firmware, software e/o documentazione correlata (il "Software") con la merce fornita. Nel caso in cui il Software sia fornito dal Venditore all'Acquirente in base a un contratto di licenza software separato, i termini e le condizioni di tale contratto di licenza software avranno la precedenza su questi termini per quanto riguarda la fornitura di tale Software.

16.2 Qualora venisse fornito del Software con le merci, il Venditore concederà all'Acquirente e l'Acquirente accetterà una licenza non trasferibile e non esclusiva per utilizzare, sotto forma di codice oggetto, tale Software esclusivamente in connessione con l'uso e/o il funzionamento da parte dell'Acquirente delle merci in cui tale Software è originariamente installato.

16.3 Qualora nessun standard dei termini e condizioni per la licenza del software o nessun contratto di licenza separato fosse fornito dal Venditore in relazione alla fornitura del Software, allora (i) il Venditore garantisce che il Software, così come consegnato, funzionerà sostanzialmente in conformità con le specifiche correnti

dell'allora Venditore sotto tutti gli aspetti materiali; tuttavia, il Venditore non garantisce che il Software soddisfi le esigenze dell'Acquirente, che sia privo di errori o che funzioni senza interruzioni, (ii) tutte le richieste di garanzia relative al Software devono essere presentate dall'Acquirente per iscritto entro e non oltre novanta (90) giorni dalla spedizione del Software dal Venditore all'Acquirente dopo la spedizione delle merci dal Venditore all'Acquirente nel caso di Software incorporato, (iii) il Venditore non fornisce alcuna garanzia in merito a qualsivoglia software e/o componente del software creato o di proprietà di terzi, (iv) le garanzie di cui sopra sostituiscono tutte le altre garanzie espresse, implicite o legali relative al software, incluse, a titolo esemplificativo, garanzie implicite di idoneità per uno scopo particolare, non violazione e garanzie di commerciabilità, e (v) qualsivoglia uso o modifica non autorizzati del Software da parte dell'Acquirente annulleranno tutte le garanzie.

16.4 Il Venditore farà ogni ragionevole sforzo per rimediare a qualsivoglia errore di programmazione nel Software imputabile al Venditore che impedisca al Software di essere sostanzialmente conforme alle specifiche. Tale rimedio, a discrezione del Venditore, consisterà nel fornire parti corrette del Software, nella comunicazione all'Acquirente di una soluzione alternativa e/o in un altro rimedio che consenta all'Acquirente di ottenere sostanzialmente la stessa funzionalità che potrebbe essere ottenuta senza l'errore.

16.5 Gli obblighi del Venditore ai sensi della presente Sezione **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.**6 sorgeranno al ricevimento della notifica scritta di un errore di programmazione, contenente informazioni sufficienti, su supporti leggibili da computer, se possibile, affinché il Venditore riproduca l'errore. Qualora il Venditore determinasse che un particolare problema non è causato da un errore del Venditore del Software, o che il problema si presenta a causa di una modifica al Software dall'Acquirente, il Venditore potrebbe, a sua discrezione, indirizzare l'Acquirente al gruppo di supporto dei servizi professionali del Venditore, i cui servizi sono disponibili a pagamento.

16.6 Nessun altro diritto o licenza relativo al Software, esplicito o implicito, è concesso salvo quanto sopra previsto. L'Acquirente non potrà vendere, cedere, concedere in sublicenza, trasferire o altrimenti rendere disponibile il Software a qualsivoglia altra persona o entità, senza il previo consenso scritto del Venditore. L'Acquirente non dovrà effettuare il processo di ingegneria inversa (tranne nella misura in cui la legge applicabile vieti le restrizioni dell'ingegneria inversa, e solo se consentito da tale legge), decompilare o disassemblare alcun Software.

16.7 Salvo concordato per iscritto tra le parti, l'Acquirente non eseguirà alcuna copia di alcun Software, ad eccezione del fatto che una copia del Software fornito può essere eseguita dall'Acquirente per scopi di conservazione o archiviazione. Soggetto alla Sezione 14, tutte le copie del Software devono essere chiaramente contrassegnate dall'Acquirente con le stesse restrizioni di proprietà e copyright che appaiono sul Software originariamente fornito all'Acquirente.

17. PROTEZIONE DATI.

17.1 Ciascuna parte deve proteggere i Dati Personali Condivisi e le Informazioni Riservate attraverso adeguate misure fisiche, tecniche e organizzative contro qualsivoglia uso, modifica, perdita, compromissione, distruzione, divulgazione o accesso non autorizzati effettivi o minacciati ("Incidente di Sicurezza") e rispettare tutte le leggi applicabili e regolamenti in relazione alla ricezione, utilizzo, trattamento, elaborazione, accesso, divulgazione, cancellazione e archiviazione ("Trattamento") dei Dati Personali Condivisi ("Leggi sulla Protezione dei Dati"). "Dati personali condivisi" indica qualsivoglia informazione relativa a una persona identificata o identificabile in cui tali informazioni sono inviate da una parte all'altra parte nel contesto del presente Contratto.

Ciascuna parte assisterà l'altra nel rispetto di tutti i requisiti applicabili delle leggi sulla protezione dei dati. In particolare, ciascuna parte dovrà informare tempestivamente l'altra parte della ricezione di qualsivoglia richiesta relativa ai diritti dell'interessato in merito ai Dati Condivisi e fornire ragionevole assistenza nell'ottemperare a tale richiesta, mantenere registrazioni e informazioni complete e accurate per dimostrare la propria conformità alle Leggi sulla Protezione dei Dati, ed eliminare o restituire i Dati Personali Condivisi e le loro copie alla parte divulgante alla risoluzione del Contratto, a meno che non sia richiesto dalla legge per archiviare i Dati Personali Condivisi.

17.2 Il Venditore e l'Acquirente riconoscono che entrambe le parti hanno interesse legittimo a - direttamente o tramite i loro affiliati o fornitori di servizi - condividere o altrimenti trattare i Dati Personali Condivisi solo allo scopo o in connessione con (i) lo scopo del presente Contratto, (ii) requisiti legali o regolamentari applicabili (come antiriciclaggio o anticorruzione, revisione fiscale o leggi e regolamenti relativi al settore finanziario); e (iii) finalità commerciali e amministrative.

Nel caso in cui il Trattamento di Dati Personali Condivisi possa comportare il trasferimento internazionale di tali Dati Personali Condivisi, tale trasferimento

dovrebbe avvenire solo sulla base di un meccanismo di trasferimento legittimo previsto e di un livello di protezione adeguato riconosciuto dalle Leggi sulla Protezione dei Dati.

Ciascuna parte informerà l'altra parte di qualsivoglia Incidente di Sicurezza che riguardi i Dati Personali Condivisi il prima possibile e si fornirà reciprocamente la ragionevole assistenza necessaria per facilitare la gestione di qualsivoglia Incidente di Sicurezza in modo rapido e conforme. Tale notifica dovrà essere considerata come Informazione Privata e inviata al Venditore al al Venditore: privacy@nVent.com. L'Acquirente informerà il Venditore dei relativi dettagli di contatto al momento della conclusione del contratto.

Nel caso in cui la conformità del Venditore alle Leggi sulla Protezione dei Dati richieda l'imposizione di determinati obblighi o valutazioni aggiuntivi, inclusa, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la conclusione di un sul trattamento dei dati, entrambe le parti dovranno in buona fede cercare di soddisfare i requisiti previsti dalle Leggi sulla Protezione dei Dati. Nel caso in cui le parti non raggiungano un accordo, il Venditore può, con un preavviso scritto non inferiore a due (2) mesi, risolvere il Contratto in conformità con la Sezione 18.

18. RISOLUZIONE.

18.1 Gli ordini non possono essere risolti o cancellati senza il consenso scritto del Venditore e il pagamento, da parte dell'Acquirente, di tutte le spese e costi sostenuti dal Venditore con il rispettivo annullamento.

18.2 Fermo restando quanto sopra indicato, un Contratto si intenderà automaticamente risolto, senza necessità di alcuna comunicazione tra le parti, nelle seguenti ipotesi: (i) violazione di qualsivoglia obbligazione, da parte dell'Acquirente, che non sia stata sanata dall'Acquirente entro trenta (30) giorni dal ricevimento della comunicazione scritta da parte del Venditore che segnala la violazione; (ii) dichiarazione di fallimento o riorganizzazione giudiziale o stragiudiziale di una delle parti (senza limitare il diritto alla riscossione delle somme eventualmente dovute da una parte all'altra); (iii) il verificarsi di un caso di forza maggiore ai sensi dell'Articolo 23, i cui effetti durano per più di sessanta (60) giorni e pregiudicano l'adempimento degli obblighi contrattuali da parte del Venditore.

18.3 In uno qualsivoglia dei casi di risoluzione previsti nella presente Sezione: (a) l'Acquirente è tenuto a pagare tutti i costi e le spese sostenute dal Venditore con l'annullamento/rescissione del Contratto; e (b) se la merce non è stata ancora consegnata all'Acquirente, l'Acquirente ha il diritto di ritirarla, così com'è, entro trenta (30) giorni dalla data di annullamento/rescissione del Contratto e se

l'Acquirente non li ritiri entro tale termine, il Venditore capirà che l'Acquirente ha deciso di non ritirarli e potrà smaltire la merce come meglio crede. Eventuali costi o spese sostenute dal Venditore in conseguenza di ciò saranno sostenuti o rimborsati esclusivamente dall'Acquirente.

19. SOSPENSIONE. Se l'Acquirente non effettua alcun pagamento alla scadenza o non esegue in tempo uno qualsivoglia degli altri suoi obblighi ai sensi del presente contratto, il Venditore avrà il diritto di sospendere l'esecuzione del contratto fino a quando l'inadempimento non sarà posto rimedio. Tuttavia, tale sospensione avrà una durata massima di sessanta (60) giorni, decorso il quale il Venditore avrà facoltà di risolvere il contratto di cui alla Clausola 18.

20. RESI. I resi richiederanno la preventiva approvazione scritta del Venditore. In nessun caso i prodotti su ordinazione potranno essere resi. Il trasporto di ritorno al Venditore è prepagato dall'Acquirente e l'Acquirente organizza la spedizione della merce restituita. Il reso è applicabile solo agli ordini degli ultimi trenta (30) giorni. Gli articoli devono essere in condizioni vendibili, non difettosi, non utilizzati, in quantità complete di pacchi/imballaggi in scatole non aperte, sigillate senza etichette che non sono del Venditore e prova di acquisto (PDA) intatta. L'Acquirente deve seguire le istruzioni scritte per la restituzione che possono essere ottenute contattando il venditore.

21. CESSIONE. I diritti e gli obblighi dell'Acquirente in virtù del Contratto non possono essere ceduti dall'Acquirente senza il consenso scritto del Venditore. Previa comunicazione scritta all'Acquirente, il Venditore avrà il diritto di cedere e trasferire tutti i propri obblighi e diritti ai sensi del Contratto a terzi.

22. VENDITA AD AGENZIE GOVERNATIVE. Qualora l'Acquirente scegliesse di vendere le merci a un'agenzia governativa, lo farà a propria discrezione e rischio. Il venditore non garantisce che i suoi beni o servizi, o i rispettivi prezzi, siano conformi a leggi, regolamenti o disposizioni applicabili a tali vendite.

23. FORZA MAGGIORE. Qualora al Venditore venga impedito di adempiere ai propri obblighi per causa di forza maggiore, il Venditore avrà il diritto di sospendere l'esecuzione del Contratto o di considerare risolto il Contratto in tutto o in parte, a discrezione del Venditore, senza intervento giudiziario e senza che il Venditore sia responsabile di alcun richieste di risarcimento danni o garanzie. Per forza maggiore si intende qualsivoglia circostanza, prevista o impreveduta, in conseguenza della quale l'osservanza del Contratto non può più essere ragionevolmente prevista dall'Acquirente, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, guerre, sabotaggi, ribellioni, rivolte, disordini nei trasporti, scioperi, incidenti, incendi, esplosioni, pandemie, guasti tecnici e consegne ritardate da parte dei fornitori.

24. OBBLIGHI DELL'ACQUIRENTE. Senza limitare gli altri suoi obblighi ai sensi dei presenti termini, del preventivo o del Contratto, l'Acquirente si impegna: (i) a comunicare tempestivamente per iscritto al Venditore il verificarsi di qualsivoglia evento che ostacoli lo svolgimento di qualsivoglia attività di cui è responsabile; (ii) fornire tempestivamente tutti i documenti/informazioni richiesti dal Venditore per lo svolgimento delle proprie attività, nonché facilitare il tempestivo accesso del Venditore al personale dell'Acquirente, qualora necessario per l'adempimento dell'obbligazione del Venditore; e (iii) approvare eventuali disegni, manuali, specifiche tecniche, calcoli, documenti e/o richieste che gli sono stati presentati dal Venditore, entro i termini stabiliti dal Venditore, nonché motivare la propria disapprovazione per iscritto e/o commenti in merito agli stessi entro i termini sopra indicati.

25. VARIAZIONI. Salvo diversa disposizione contrattuale, nessuna variazione al contratto può essere apportata se non concordato per iscritto tra Venditore e Acquirente. Se qualsivoglia variazione aumenta o riduce il costo o il tempo per il Venditore di eseguire il contratto, il prezzo del contratto e/o il programma verranno adeguati di conseguenza. Il Venditore non è obbligato ad accettare alcuna variazione se l'effetto netto, comprese le variazioni già apportate, è di ridurre il prezzo del contratto di oltre il 15%. Le variazioni, se non oggetto di un'offerta del Venditore accettata dall'Acquirente prima dell'ordine della variazione, saranno valutate in riferimento al prezzo contrattuale o, ove ciò non sia rilevante, in base al costo maggiorato del 25%. Il tempo di esecuzione del contratto sarà automaticamente adeguato in funzione di ogni variazione.

26. PRODUZIONE. Il Venditore si riserva il diritto di interrompere la produzione, cambiare o modificare il design e/o la costruzione dei prodotti venduti ai sensi delle presenti condizioni, senza incorrere in alcun obbligo nei confronti dell'Acquirente.

27. SEPARABILITÀ. Se una parte del presente contratto è o diventa non valida o non vincolante, il venditore e l'acquirente rimarranno vincolati alla parte restante. La parte non valida o non vincolante sarà sostituita da disposizioni valide e vincolanti e che danno attuazione al contenuto e allo scopo del Contratto nella misura più ampia possibile. Nessuna rinuncia da parte del Venditore a qualsivoglia diritto o rimedio in un'occasione precedente costituirà la rinuncia del Venditore a tale diritto o rimedio in successive occasioni simili.

28. LEGGE APPLICABILE E GIURISDIZIONE. Questi termini sono regolati in conformità con la legge del domicilio del Venditore, escluso il conflitto di disposizioni di legge e l'applicazione della Convenzione di Vienna sulla Vendita di

Merci. Tutte le controversie ai sensi dei presenti termini saranno sottoposte alla giurisdizione esclusiva dei tribunali del domicilio del Venditore.

29. DISPOSIZIONI DI CONFORMITÀ.

29.1. CONFORMITÀ CON LE LEGGI. L'Acquirente si impegna a rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili relativi ai beni e/o servizi contemplati nel presente Contratto e accetta che l'esecuzione del presente Contratto non induca il Venditore a violare le leggi o i regolamenti applicabili.

29.2. ANTI-CORRUZIONE. L'Acquirente si impegna a rispettare tutte le leggi anti-corruzione applicabili a qualsivoglia attività commerciale intrapresa con, per o per conto del Venditore, inclusi il Foreign Corrupt Practices Act statunitense e il Bribery Act del Regno Unito ("Leggi Anti-Corruzione") e non consentirà l'adozione di qualsivoglia azione che possa rendere il venditore responsabile di una violazione delle Leggi Anti-Corruzione.

29.3. CONFLITTI DI INTERESSE. Salvo quanto precedentemente comunicato per iscritto al Venditore, l'Acquirente non ritiene che vi siano conflitti di interesse effettivi o potenziali in merito al suo rapporto con il Venditore.

29.4. FUNZIONARI PUBBLICI. Salvo quanto precedentemente comunicato per iscritto al Venditore, nessun funzionario, dirigente, dipendente o agente dell'Acquirente è un funzionario pubblico in grado di influenzare il rapporto commerciale dell'Acquirente con il Venditore.

29.5. COMMERCIO VIETATO. L'Acquirente si impegna a rispettare qualsivoglia misura commerciale restrittiva applicabile al Venditore, ai prodotti del Venditore o ai servizi del Venditore. Questi includevano programmi di sanzioni economiche amministrati dal Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti e dal Dipartimento di Stato degli Stati Uniti, leggi sul controllo delle esportazioni amministrati dal Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti e dal Dipartimento di Stato degli Stati Uniti, qualsivoglia altra legge di effetto simile amministrata dal Regno Unito, dall'Unione Europea o da altri giurisdizioni applicabili. L'Acquirente conferma inoltre che non venderà, riesporterà o trasferirà in altro modo, direttamente o indirettamente, i prodotti, i servizi o le informazioni tecniche del Venditore in IRAN, RUSSIA, BIELORUSSIA, COREA DEL NORD, SIRIA, CUBA o nelle regioni ucraine contese di CRIMEA, DONETSK, KHERSON, LUHANSK E ZAPORIZHZHIA, o a qualsivoglia parte che utilizzi tali articoli per programmi di armi nucleari, biologiche o chimiche, per programmi missilistici o per altri usi finali vietati. L'Acquirente riconosce che tali leggi si applicano anche se l'Acquirente è un rivenditore, distributore o destinatario intermedio che intende rivendere questi beni.

(A) All'acquirente è vietato riesportare direttamente o indirettamente:

1. Beni o tecnologie come elencati negli allegati XI, XX, XXXV, XL del regolamento (UE) n. 833/2014* e armi da fuoco/munizioni dall'allegato I del regolamento (UE) n. 258/2012* ("Beni"), o qualsiasi prodotto che incorpori i Beni, in Russia o per l'uso in Russia; inoltre, ai sensi dell'articolo 12ga del regolamento (UE) n. 833/2014, all'acquirente è vietato utilizzare diritti di proprietà intellettuale, segreti commerciali o altre informazioni relative a elementi comuni ad alta priorità elencati nell'allegato XL per la vendita, la fornitura, il trasferimento o l'esportazione in Russia, o per l'uso in Russia; e/o

2. Beni o tecnologie come elencati negli allegati XVI, XVII, XXVIII, XXX del Regolamento (UE) 765/2006* e armi da fuoco/munizioni dall'allegato I del Regolamento (UE) n. 258/2012* ("Beni"), o qualsiasi prodotto che incorpori i Beni, alla Bielorussia o per l'uso in Bielorussia.

(B) La violazione della suddetta Clausola A costituisce una violazione sostanziale del presente Contratto, che autorizza il Venditore a cercare rimedi disponibili per legge o equità.

* nella rispettiva versione valida.

29.6. ANTI-BOICOTTAGGIO. L'Acquirente non rispetta alcuna richiesta vietata dalle leggi Anti-Boicottaggio degli Stati Uniti quando conduce affari che coinvolgono il Venditore, i prodotti del Venditore o i servizi del Venditore. Ciò include, senza limitazioni, richieste relative al Boicottaggio di Israele da parte della Lega Araba o relative alla nazionalità, razza, religione o sesso del personale del Venditore.

29.7. TENUTA DEI REGISTRI. L'Acquirente manterrà libri contabili, registri e conti che riflettano in modo accurato e corretto tutte le transazioni che l'Acquirente effettua con o per conto del Venditore e accetta che non consentirà la tenuta di conti occulti. L'Acquirente si impegna inoltre a mantenere un sistema di controlli contabili interni ragionevolmente progettato per garantire che i suoi beni vengano utilizzati solo in conformità con le sue direttive di gestione.

29.8. NOTIFICAZIONE. L'Acquirente informerà tempestivamente il Venditore se ha motivo di ritenere che si sia verificata o sia probabile che si sia verificata una violazione dei termini della presente Sezione 29. L'Acquirente invierà tutte dette notifiche a ethics@nvent.com.

29.9. DIRITTI DI AUDIT. Se in qualsivoglia momento il Venditore ritiene in buona fede che l'Acquirente abbia violato i termini della presente Sezione 29, il Venditore si riserva il diritto di condurre un audit per verificare l'adesione dell'Acquirente ai termini della presente Sezione 29, previo ragionevole preavviso, con o senza il supporto di un terzo. L'Acquirente collaborerà pienamente a tale verifica e adotterà le azioni correttive necessarie in modo tempestivo, come indicato dal Venditore.

29.10. VIOLAZIONE, RISOLUZIONE E INDENNIZZO. Qualsivoglia violazione dei termini della presente Sezione 29 costituirà una violazione sostanziale del presente Contratto e sarà motivo di risoluzione immediata per causa del presente Contratto e/o di qualsivoglia ordine, e il Venditore potrà trattenere qualsivoglia pagamento fino a quando il Venditore non avrà ricevuto conferma al suo ragionevole soddisfazione che non si sia verificata o si verificherà alcuna violazione. L'Acquirente indennizzerà e manleverà il Venditore da qualsivoglia azione, pretesa legale, richiesta, procedimento, perdita, danno, costo, spesa e altre responsabilità di qualsivoglia natura risultanti dalla violazione da parte dell'Acquirente dei termini della presente Sezione 29. Inoltre, il Venditore si riserva il diritto di rifiutare di concludere, eseguire o annullare qualsivoglia ordine qualora il Venditore ritenesse, a sua esclusiva discrezione, che tale ordine possa violare qualsivoglia legge o regolamento applicabile degli Stati Uniti o di qualsivoglia altro governo applicabile. L'Acquirente accetta che qualsivoglia rifiuto o annullamento di qualsivoglia ordine o risoluzione del presente Contratto da parte del Venditore, come descritto sopra, non costituirà una violazione degli obblighi del Venditore ai sensi del presente Contratto e l'Acquirente rinuncia a tutte le pretese nei confronti del Venditore per perdite, costi o spese ad esso correlate.

Condizioni Integrative per quanto riguarda la spedizione dei servizi

Se e nella misura in cui il Venditore spedisce servizi all'Acquirente, in aggiunta alle disposizioni specificate, si applicheranno i seguenti termini.

30. PREZZO.

30.1 Salvo diversamente concordato, durante l'esecuzione dell'installazione il Venditore addebiterà separatamente all'Acquirente eventuali spese accessorie quali le spese di viaggio, le spese per il trasporto di attrezzi e bagaglio personale nonché le franchigie giornaliere sostenute dal Venditore. Qualora le parti concordino che il venditore inizi a realizzare l'installazione dopo quattro mesi dalla data del contratto, il venditore si riserva il diritto di adeguare i propri prezzi in caso di aumenti dei costi verificatisi dopo la data del contratto e che siano dovuti in particolare ad aumenti dei costi del personale o variazioni di prezzo materiali. Su richiesta dell'Acquirente, il Venditore fornirà prove di tali adeguamenti.

31.2 Qualora il Venditore dovesse sostenere tasse, dazi doganali o spese simili dovute all'esportazione o qualora eventuali tasse o oneri, in particolare dazi doganali o tasse, fossero introdotti o aumentati dopo la data del contratto, l'Acquirente si assumerà tali spese aggiuntive.

31.3 Se il Venditore esegue servizi su richiesta dell'Acquirente che vanno oltre l'ambito contrattuale del lavoro o modifica tale scopo, l'Acquirente dovrà remunerare detti servizi aggiuntivi. In tal caso, il Venditore addebiterà all'Acquirente le tariffe normali. Salvo diverso, i servizi aggiuntivi richiesti ed eseguiti dopo il completamento dei lavori verranno addebitati secondo le normali tariffe del Venditore.

32. PAGAMENTO, CONDIZIONI DI PAGAMENTO. Su richiesta del Venditore, i pagamenti anticipati saranno concessi nei periodi più brevi possibili eguagliando i servizi contrattuali che sono stati completati e verificati, inclusa l'imposta sul valore aggiunto riscossa su tale importo. I servizi devono essere specificati in un elenco verificabile che consentirà al Venditore di effettuare una valutazione rapida e affidabile dei servizi resi.

33. TEMPO DI ESECUZIONE. Il rispetto del tempo di esecuzione concordato richiede che tutte le questioni commerciali e tecniche siano state risolte e che l'Acquirente abbia adempiuto a tutti gli obblighi ad esso incombenti in modo tempestivo e ordinato. Se il Venditore non rispetta il termine di completamento e in caso di danni derivanti dal presente per l'Acquirente, l'Acquirente può richiedere un risarcimento forfettario per il ritardo ai sensi della Sezione 7.

34. OBBLIGHI DELL'ACQUIRENTE.

34.1 L'acquirente è responsabile di garantire che il luogo in cui deve essere fornito il servizio sia pulito.

34.2 Se i lavori di installazione vengono eseguiti a più di due (2) metri dal suolo, l'Acquirente sarà responsabile di garantire che un ponteggio appropriato sia fornito gratuitamente secondo le norme antinfortunistiche pertinenti.

34.3 L'acquirente è tenuto a garantire che il sito di installazione sia facilmente accessibile, che le protezioni siano state predisposte come richiesto, che le attrezzature necessarie come ponteggi e dispositivi di sollevamento ecc. siano pronte per l'uso e che l'alimentazione elettrica e idrica siano disponibili gratuitamente caricare. Inoltre, l'Acquirente sarà responsabile di garantire che siano disponibili locali adeguati, asciutti e chiudibili a chiave di dimensioni sufficienti per lo stoccaggio di parti di macchine, macchinari, materiali, strumenti, ecc. e locali di lavoro e ricreativi adeguati per il personale di montaggio, nonché strutture sanitarie adeguate gratuitamente sul sito.

34.4 L'Acquirente dovrà adottare tutte le misure necessarie per la protezione della propria proprietà e del proprio personale per salvaguardare il materiale e le attrezzature dell'appaltatore e del personale di montaggio.

34.5 Prima di iniziare i lavori in loco, l'Acquirente deve fornire un'introduzione in loco ai dipendenti del Venditore e informarli su eventuali rischi specifici in loco. L'Acquirente dovrà indicare i nomi del servizio medico e del fornitore di pronto soccorso da contattare in caso di necessità. L'Acquirente sarà responsabile di garantire che le misure siano attuate come richiesto dagli standard specificati nelle istruzioni di lavoro del Venditore.

35. TRASFERIMENTO DEL RISCHIO, ACCETTAZIONE. Il rischio si trasferisce all'Acquirente non appena accetta il lavoro o quando l'Acquirente è inadempiente nell'accettare la consegna. Tale accettazione dovrà essere effettuata senza indugio alla data di accettazione, o in alternativa dopo che il Venditore abbia indicato che la merce è pronta per l'accettazione. L'Acquirente non può rifiutarsi di accettare la merce in caso di difetto non sostanziale. Se l'opera viene eseguita in tutto o in parte e viene danneggiata o distrutta prima dell'accettazione a causa di forza maggiore, guerra, sommossa o qualsivoglia altro incidente che sia inevitabile da un punto di vista oggettivo e al di fuori del controllo del contraente, il Venditore tratterà il suo diritto al compenso per il lavoro svolto.

36. LAVORAZIONE, ELABORAZIONE, INCORPORAZIONE E MISCELA. Se le merci del Venditore fornite con riserva di proprietà vengono incorporate durante l'installazione e se il Venditore perde pertanto i diritti, il Venditore ha il diritto di richiedere un pagamento anticipato o una garanzia adeguati pari al valore della fattura delle merci fornite dal Venditore. Qualora l'Acquirente agisse in contrasto con i termini del contratto, in particolare in caso di mancato pagamento, il Venditore può annullare e riprendere possesso degli articoli consegnati con riserva di proprietà e l'Acquirente sarà obbligato a restituire tali articoli.

37. GARANZIA.

37.1 Se l'Acquirente accetta il lavoro pur essendo a conoscenza dei difetti, l'Acquirente non avrà diritto ai diritti di garanzia descritti di seguito a meno che non si sia riservato tali diritti al momento dell'accettazione del lavoro. Se dopo l'accettazione vengono riscontrati difetti che l'Acquirente non aveva scoperto al momento dell'accettazione, l'Acquirente è tenuto ad informare immediatamente il Venditore per iscritto entro e non oltre quattordici (14) giorni dalla loro scoperta. La mancata notifica al Venditore di eventuali difetti comporterà la perdita dei diritti di garanzia da parte dell'Acquirente.

37.2 In caso di reclami giustificati, il Venditore provvederà a rimediare al difetto a propria discrezione, o ad eseguire nuove lavorazioni. Qualora il Venditore non riesca a porre rimedio al difetto entro un periodo di tempo ragionevole o non esegua un nuovo lavoro, l'Acquirente avrà il diritto di annullare il contratto o di richiedere una

riduzione del prezzo di acquisto. L'Acquirente non può recedere dal contratto se la violazione degli obblighi da parte del venditore è stata trascurabile.

37.3 I reclami in garanzia non saranno presi in considerazione per difetti che si verificano dopo il trasferimento del rischio a causa di uso inadatto o improprio, montaggio o avviamento errato da parte dell'Acquirente o di terzi, modalità di funzionamento non valida, normale usura, manutenzione impropria, attrezzatura inadatta, costruzione difettosa lavoro, sottoclasse non idonea o a causa di particolari fattori esterni non previsti dal contratto, o errori software non riproducibili. Se l'Acquirente o terzi risolvono i difetti con rimedi impropri, il Venditore non sarà responsabile per le conseguenze che ne derivano. Lo stesso vale per qualsivoglia modifica all'oggetto della consegna senza il previo consenso del Venditore.

© 2024 nVent, nVent Termini dell'Europa occidentale v.7